III ACOLOR TELEVISION

T 51-640 text T 55-640 text

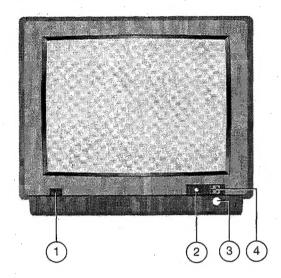
BEDIENUNGSANLEITUNG

D Seite 2

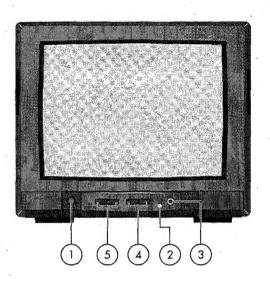
Inhalt

Sicherheits- und Aufstellninweise	4
Die Tasten der Fernbedienung - Kurzbeschreibung – Einschalten / Ausschalten – Programmwahl	5
Programmplätze belegen – Sprachauswahl treffen – Programmplätze mit Fernsehprogrammen belegen	6
Programmplätze belegen – Reihenfolge der Programme verschieben – Senderkennung eingeben	7
Programmplätze belegen – Durch direktes Eingeben der Kanalzahl	. 8
Timer- Funktionen — Sleep-Timer — Programm-Sperre	9
Sonderfunktionen – Anschluß eines Descramblers oder eines externen Gerä – Balkenanzeigen aus-/einblenden – Lautstärke eines Programmplatzes verändern – Programmer HP Bildkorrekturen	10 tes
Videotext-Betrieb-Kurzbeschreibung	11
Videotext-Betrieb	12
Videotext-Betrieb - Unterseiten direkt abrufen - Übersichtsseite abrufen - Zeichenhöhe vergrößern - Antwort-Freigabe - Fernsehen während des Videotext-Betriebes - Page catching	13
Anschlußmöglichkeiten und Betrieb	
Technische Daten	15

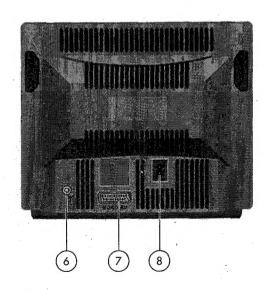
T 51-640 text



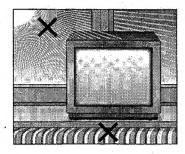
T 55-640 text

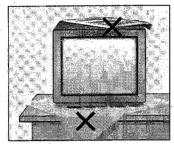


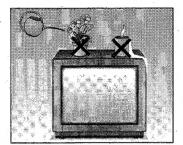
T 51-640 text, T 55-640 text

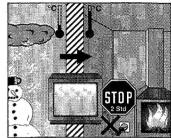


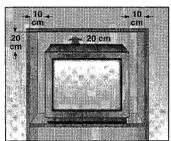
Sicherheits- und Aufstellhinweise

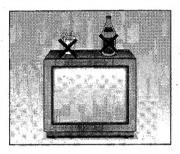


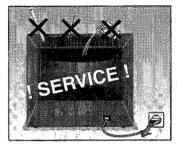


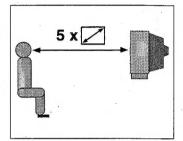












Auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist kann es durch Blitzschlag in das Stromnetz und/oder in die Antennenleitung beschädigt werden.

Bei Gewitter sollten Sie deshalb stets den Netz- und Antennenstecker ziehen.

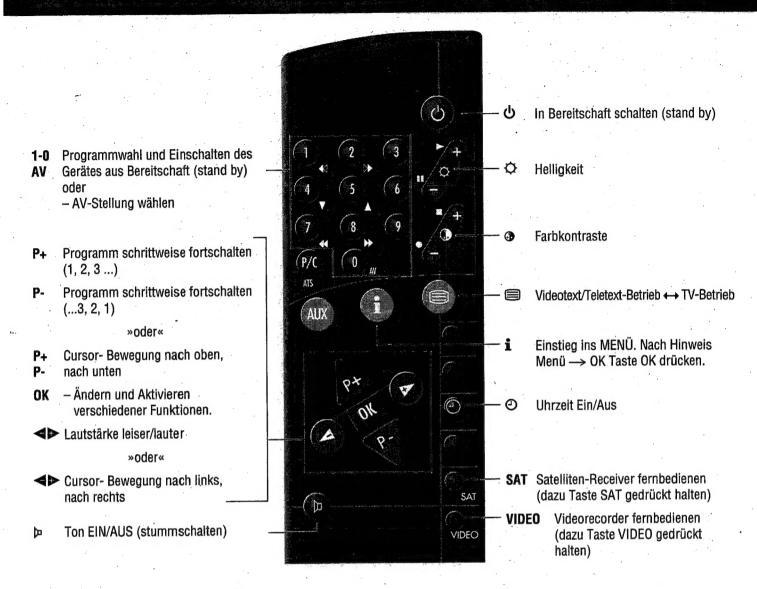
Der ideale Betrachtungsabstand zum Gerät ist das Fünffache der Bildschirmdiagonale. Siehe Skizze!

Anschlüsse und Bedienelemente am Gerät

- Netzschalter zum Ein-/Ausschalten
- ② Gerät in Bereitschaft (stand by) in der Anzeige leuchtet ein Punkt.
- Kopfhörerbuchse ø3,5mm schaltet eingebaute Lautsprecher ab.
- 4 Stelltasten, damit wählen Sie die Programme.
- 5 Stelltasten, damit ändern Sie die Lautstärke.

- **(6)** Antennenbuchse 75 Ω , koaxial, DIN 45325 IEC 169-2.
- EURO-AV-Buchse, Universal-Anschluß, DIN EN 50049
 z. B. Video- und RGB-Anschluß möglich.
- ® Netzanschluß

Die Tasten der Fernbedienung



Die Fernbedienung ist die zentrale Steuereinheit für Ihr Fernsehaerät.

Damit lassen sich alle Bedienfunktionen und Grundeinstellungen durchführen.

Beiliegende Batterie einsetzen. Markierungen im Fachboden beachten! Deckel schließen.

Bei verbrauchter Batterie wird »BATTERY TELEPILOT« im Bildschirm eingeblendet.

Wechseln Sie verbrauchte Batterien rechtzeitig. Für Schäden, die durch eine ausgelaufene Batterie entstehen, kann nicht gehaftet werden.

Einschälten / Ausschalten

Fernsehgerät mit Netzschalter 1 einschalten.

Programmplatz 1 wird automatisch angewählt, im Bildschirm wird für kurze Zeit P1 und die Senderkennung ARD eingeblendet.

Bei Fernsehpausen können Sie das Gerät mit der Taste $oldsymbol{0}$ in Bereitschaft (stand by) schalten.

Etwa zehn Minuten nach Sendeschluß oder Senderausfall (wenn kein Testbild gesendet wird) schaltet das Gerät automatisch in Bereitschaft.

Einschalten aus stand by mit der Taste P+.

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen (auch nachts), dann schalten Sie es mit dem Netzschalter ① aus.

Sie verringern damit den Stromverbrauch und tragen damit zu einer geringeren Belastung der Umwelt bei.

Programmwahl

Wählen der Programme mit den Zifferntasten, Tasten P+ oder P-

Wird eine der Tasten (P+ oder P-) gedrückt gehalten, rollieren der Programmplatz und die Senderkennung mit schneller Geschwindigkeit.

Das Gerät schaltet nach Loslassen der Taste auf das gewählte Programm.

Programmplätze belegen

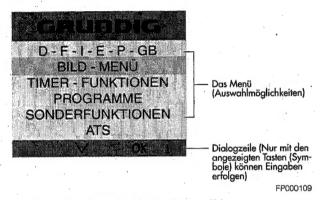
Sprachauswahl treffen

Für den Dialog mit Ihrem Fernsehgerät können Sie zwischen mehreren Sprachen wählen. Die Einblendungen erfolgen dann in der von Ihnen gewählten Sprache. Es ist deshalb vorteilhaft, als erste Einstellung die Sprachauswahl zu treffen.

Werkseitig ist **D** (deutsch) eingestellt. Wollen Sie eine andere Wahl treffen, so tun Sie es vor weiteren Bedienschritten.

Taste i drücken, danach Taste OK drücken. Das MENÜ wird eingeblendet.

Durch Drücken der Taste i können Sie das Menü wieder verlassen.



Mit Taste P- die erste Menüzeile anwählen.

 Die Menüzeile – mit den Länderkennzeichen – ist »hellblau« hinterlegt.

Taste OK drücken.

Die Sprachauswahl ist aktiviert.
 Das gewählte Länderkennzeichen wird in roter Schrift dargestellt.

Taste ◀ oder ▶ drücken und damit die gewünschte Landessprache wählen.

 Die Einblendungen werden jetzt immer in der ausgewählten Sprache angezeigt.

Taste OK drücken.

Das Länderkennzeichen der gewählten Sprache ist gespeichert und wird in gelber Schrift dargestellt.

Aus dieser Seite können Sie zur nächsten Einstellung schalten, siehe Kapitel

»Programmplätze mit Fernsehprogrammen belegen«.

Programmplätze mit Fernsehprogrammen belegen

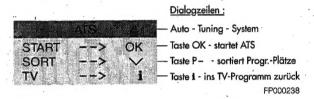
Die Sender strahlen Fernsehprogramme auf verschiedenen Kanälen aus, z.B. Sender Dillberg, das 1. Programm (ARD) auf Kanal 6.

Die Programme müssen auf die Programmplätze des Fernsehgerätes »gelegt« werden.

Diese Einstellungen sind nur bei der ersten Inbetriebnahme sowie bei veränderten Empfangsverhältnissen (z.B. Wohnortwechsel, nachträglicher Kabelanschluß) notwendig.

Wählen Sie aus dem Menü mit der Taste P- die Zeile ATS und bestätigen diese mit **OK**.

Die Seite ATS wird eingeblendet.



ATS starten

Taste OK drücken,

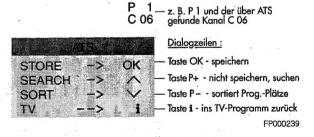
ATS startet, der Kanalsuchlauf beginnt bei C00 und stoppt bei jedem Kanal auf dem ein Programm liegt.

Dies ist unabhängig von der empfangenen Bildqualität. Der Programmplatz P1 ist automatisch angewählt.

Kanal speichern

Bitte speichern Sie alle Kanalzahlen von Programmen mit guter Bildgualität, dazu Taste **OK** drücken.

Bei Programmen mit schlechter Bildqualität starten Sie den Suchlauf erneut mit der Taste P+.



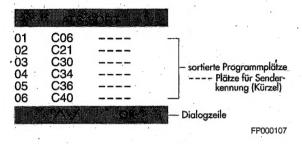
 Wurde die Kanalzahl gespeichert, wird automatisch Programmplatz P2 aufgerufen. Der Kanal-Suchlauf läuft weiter bis das nächste Programm gefunden wird. So können Sie alle weiteren Programme speichern.

Programmplätze belegen

Reihenfolge der Programme verschieben

Sie können die Belegung der Programmplätze nach Wunsch umgestalten (sortieren) und z.B. Ihr am häufigsten gesehenes Programm auf den Programmplatz P1 legen.

Sollten Sie ATS verlassen haben, dann bitte wieder aufrufen.



Bitte beachten Sie die Dialogzeilen. Mit den angezeigten Tasten-Symbolen sind Eingaben möglich.

Taste P+ oder P- drücken und damit den Programmplatz den Sie verschieben wollen anwählen (Zeile ist »rot« unterlegt).

Taste **OK** drücken, (Zeile ist »gelb« unterlegt) das Verschieben der Programmplatz-Daten kann erfolgen, dazu

Taste **P+** oder **P-** drücken und die Programmplatz-Daten auf den neuen, gewünschten Programmplatz (z.B. P1 = 01) schieben.

Taste **OK** sooft drücken bis die gesamten Programmplatz-Daten von »gelb« in »rot« wechseln. – Die Daten sind gespeichert.

Senderkennung eingeben

Die Senderkennung (Kurzbezeichnung = Kürzel z.B. ZDF, RTL usw.) erleichtert Ihnen das Auffinden eines Programmes. Die Senderkennung können Sie nach Ihren persönlichen Wünschen eingeben.

Sie können aber auch das vorprogrammierte Sendernamen-Angebot ein besonderer Service Ihres Gerätes, nützen.

Folgendes Sendernamen-Angebot als »Kürzel« stehen Ihnen zur Verfügung:

ARD	EURO	NED2	RAI2	SRG	TVE2
ARTE	FILM	NED3	RAI3	SR3	VERK
BBC	F2	NRK	RTL4	SUPE	WDR3
BRT1	HR3	N3	RTL	SVT2	ZDF
BRT2	ITB	ODR3	RTP1	SWF3	1PLU
BR3	LIFE	ORF1	RTP2	TF1	3SAT
CANP	MDR	ORF2	SAT1	TV4	
CNN	MTV	PRO7	SDR3	TV5	
DSF	NED1	RAI1	SPOR	TVE1	

01	C06	ARD-	— Sendernamen Angebot
02	C21	VAT 1	— Eigene "Kürzel"-Bezeichnung
03	C30		
04	C34		– ohne Eingabe
05	C36		- Offine Lingube
06	C40		

Mit Taste P+ oder P- den Programmplatz wählen, bei dem Sie die Senderkennung neu eingeben oder ändern wollen.

Taste OK drücken (Zeile ist »gelb« unterlegt)

Taste **OK** nochmals drücken

(Die Kanalzahl ist »rot«, die vier Eingabestellen für die Senderkennung sind »gelb« unterlegt).

Taste P+ oder P- drücken, das erste Sendernamen-Kürzel erscheint.

Taste **P+** oder **P-** sooft drücken (oder gedrückt halten – läuft die tabellarische Reihe durch) bis Sie das passende »Kürzel« gefunden haben.

Taste **OK** drücken (gesamte Zeile »rot« unterlegt), die Zeile ist gespeichert.

Befinden sich unter den Sendernamen-Angebot nicht das von Ihnen gewünschte »Kürzel« können Sie es nach eigener Vorstellung eingeben.

Für die Senderkennung stehen Ihnen vier Stellen je Programmplatz zur Verfügung.

Diese können beliebig mit Buchstaben (A-Z), Ziffern (0-9) oder mit Leerzeichen (----) gefüllt werden.

Programmplatz mit P+ oder P- wählen.

Taste **OK** drücken (Zeile ist »gelb« unterlegt).

Taste **OK** nochmals drücken (Der Kanal ist »rot« unterlegt).

Mit Taste P+ oder P- die Leerzeile ---- suchen.

Taste **OK** drücken. (Die erste Eingabestelle ist »rot« unterlegt).

Mit Taste **P+** oder **P-** den gewünschten Buchstaben oder eine Zahl aufrufen.

Mit Taste ► die nächste Stelle wählen und den Vorgang sooft wiederholen bis das Sendernamen-»Kürzel« vollständig ist.

Taste **OK** drücken (gesamte Zeile »rot« unterlegt), die Programmplatz-Daten sind gespeichert.

Zurückschalten ins TV-Programm mit Taste i.

Durch kurzes Betätigen der Taste i können Sie die
Programm-Anzeige im Bildschirm ein- bzw. ausblenden.

Programmplätze belegen

Durch direktes Eingeben der Kanalzahl

Dies ist nur sinnvoll, wenn Ihnen die Kanalzahlen der Programme bekannt sind.

Wurde die Belegung der Programmplätze mit dem ATS-Kanalsuchlauf durchgeführt, ist es nicht erforderlich diese Einstellung durchzuführen.

Menü aufrufen

Taste i drücken, MENÜ → OK erscheint.

Während der Einblendung Taste **OK** drücken; das **MENÜ** wird eingeblendet.

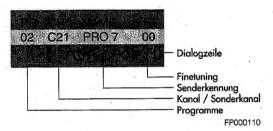
Programmplatz wählen

Mit Taste P- die vierte Menüzeile anwählen.

- Die Menüzeile - PROGRAMME - ist »hellblau« hinterlegt.

Taste OK drücken.

- Die Daten des aktuellen Programmplatzes werden eingeblendet
- Die jeweils aktive Position wird in rot dargestellt.



Mit Taste P+ oder P- Programmplatz wählen.

Kanalzahl eingeben

Taste ► drücken.

Sie können jetzt zwischen Kanal und Sonderkanal umschalten, dazu

Taste P+ oder P- drücken.

- Es wird ein S (S = Sonderkanal) angezeigt.
- Nochmaliges Drücken der Taste P+ oder P- schaltet auf C
 (C = Kanal) zurück.

Taste ► drücken.

Mit den Zifferntasten die gewünschte Kanalzahl zweistellig eingeben.

 Wollen Sie keine weiteren Eingaben (z.B. Senderkennung, Feinabstimmung (FT) vornehmen, dann

Taste OK drücken (speichern)

Das Einstellen der Kanalzahl kann auch mit der Taste P+ oder P- schrittweise vorgenommen werden. Wird eine der Tasten P+ oder P- gedrückt gehalten, startet der Kanalsuchlauf. Der Kanalsuchlauf stoppt bei jedem Programm, das Sie empfangen können.

Senderkennung eingeben

 Für die Senderkennung (NAME) stehen vier Stellen je Programmplatz zur Verfügung. Sie können beliebig mit Buchstaben, Zahlen oder Zeichen (z.B. Leerzeichen »-« für Zwischenräume) gefüllt werden.

Taste ➤ drücken.

- Die erste Stelle der Senderkennung ist angewählt.

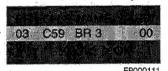
Taste P+ oder P- (P+ aufwärts 0-9, A-Z, P- abwärts Z-A, 9-0, Leerzeichen) drücken bis das gewünschte Zeichen erscheint.

Taste ▶ drücken.

- Sie wählen damit die nächste Eingabestelle.

Wiederholen Sie diese Vorgänge bis die gewünschte Senderkennung eingegeben ist.

- Sind keine weiteren Eingaben mehr notwendig (z.B. Feinabstimmen des Bildes) dann Taste OK drücken.
- Die Kanalzahl und die Senderkennung sind gespeichert.



Feinabstimmen des Bildes (FT = Finetuning)

Das Fernsehgerät ist automatisch auf die bestmögliche Bildschärfe abgestimmt. Bei schwierigen Empfangsverhältnissen kann es notwendig werden die Bildschärfe durch manuelles Feinabstimmen anzupassen.

Taste **P+** oder **P-** drücken und damit besten Bild- und Toneindruck wählen. Es kann ein Wert von +63 bis -64 ein- gestellt werden.

Mit Taste OK die veränderten Werte speichern.

 Nach dem Speichervorgang werden die Programm-Daten des n\u00e4chsten Programmplatzes eingeblendet.

Zurückschalten ins TV-Programm mit Taste i.

Timer-Funktionen

SLEEP-TIMER

Durch das Einstellen des **Sleep-Timer's** wird das Fernsehgerät nach einer wählbaren Zeitvorgabe von 10 bis 90 Minuten automatisch in Bereitschaft (stand by) geschaltet.

Menü aufrufen.

Mit Taste P- den Menüpunkt »TIMER-FUNKTIONEN« anwählen.

Taste **OK** drücken, es wird das Menü »**TIMER-FUNKTIONEN**« eingeblendet.



FP000

Taste OK drücken

Mit der Taste P- (10 Minuten-Schritte) gewünschten Wert eingeben.

Mit Taste OK speichern. Das Haupt-Menü blendet sich ein.

- Nach Ablauf der eingegebenen Zeit schaltet das Fernsehgerät in Bereitschaft.
- Durch die Zeitangabe »00 MIN.« wird der Ablauf vorzeitig beendet.

Zurückschalten ins TV-Programm mit Taste i.

Programm-Sperre

Mit der Programm-Sperre sichern Sie das Fernsehgerät gegen unbefugtes Benutzen.

Menü aufrufen.

Mit Taste P- den Menüpunkt »TIMER-FUNKTIONEN« anwählen.

Taste **OK** drücken, es wird das Menü »**TIMER-FUNKTIONEN**« eingeblendet.

Taste P- drücken, die Menüzeile - - - - ist angewählt.

Taste OK drücken.

Vierstellige Kennzahl mit den Tasten 0 ... 9 eingeben (z.B 1111).

Taste OK drücken.



FP000240

 Die Kennzahl ist gespeichert. Das Haupt-Menü blendet sich ein.

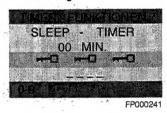
Zurückschalten ins TV-Programm mit Taste i.

Bitte persönliche Kennzahl gut merken!

Falls Sie Ihre persönliche Kennzahl einmal vergessen haben, hilft Ihnen ein Schlüssel (ES) auf der letzten Seite (Umschlag) weiter.

Programm-Sperre aufheben, Gerät entriegeln

Wird das gesperrte Gerät eingeschaltet, erscheint die Einblendung.



Sie werden damit aufgefordert Ihre persönliche Kennzahl einzugeben.

Kennzahl mit Zifferntasten 0 ... 9 eingeben (Verdeckte Eingabe XXXX).

- Das Gerät schaltet automatisch auf Fernsehbetrieb.

Programm-Sperre löschen

Menü aufrufen.

Mit Taste P- den Menüpunkt »TIMER-FUNKTIONEN« anwählen.

Taste **OK** drücken, es wird das Menü »TIMER-FUNKTIONEN« eingeblendet.

Taste P- drücken, die Menüzeile - - - ist angewählt.

Taste OK drücken.

Ihre gespeicherte Kennzahl vierstellig mit den Tasten 0 ... 9 eingeben (z.B. 1111).

- Die Kennzahl ist gelöscht.

Sonderfunktionen

Anschluß eines Descramblers (Decoder) oder eines externen Gerätes (Videorecorder)

Einige Sender – deren Programme über Kabelanlagen oder Satelliten-Receiver zugeführt werden – verschlüsseln ihre Sendungen. Bild und Ton sind damit unkenntlich. Mit einem Descrambler können Sie derartige Programme entschlüsseln.

Vorgehensweise:

Schließen Sie den Descrambler/Videorecorder an der EURO-AV-Buchse ① an.

Descrambler:

Wählen Sie den Programmplatz mit dem das verschlüsselte Programm belegt ist.

Videorecorder:

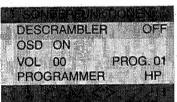
Wählen Sie den Programmplatz auf dem Sie die Wiedergabe des Videorecorders sehen wollen.

Menü aufrufen.

Mit Taste P- die Menüzeile - SONDERFUNKTIONEN - anwählen.

Taste OK drücken.

- Das Menü - SONDERFUNKTIONEN - wird eingeblendet.



FP000115

- Sie schalten damit auf DESCRAMBLER ON.
- Einblendung im Bildschirm ⊕ PREM

Mit Taste 1 in das TV-Programm zurückschalten.

Balkenanzeigen aus-/einblenden

In der Menüzeile – **OSD ON** –, können Sie zwischen OSD ON und OSD OFF wählen.

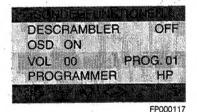
Die Balkenanzeige für Lautstärke, Helligkeit, Farbkontrast und die Senderkennung werden ein- oder nicht eingeblendet.

Lautstärke eines Programmplatzes verändern

Empfangen Sie ein Programm, dessen Lautstärke gegenüber anderen Programmen abweicht (zu laut oder zu leise), können Sie die Lautstärke anpassen.

Das Menü Sonderfunktionen aufrufen.

Mit Taste P- die Menüzeile - VOL 00 PROG. 01 - anwählen.



Mit der Taste ◀ oder ▶ die Lautstärke (VOLUME) ändern, es wird nur die Lautstärke des momentan gewählten Programmplatzes (z.B. PROG. 01) verändert.

Mit Taste 1 in das TV-Programm zurückschalten.

PROGRAMMER HP

Die Menüzeile – **PROGRAMMER HP** – dient zur automatischen Programmierung des Gerätes.

Sie kann nur mit einem IR DATA-PROGRAMMER vom Fachhändler durchgeführt werden.

Bildkorrekturen

Alle Bildeinstellungen lassen sich nach Ihren individuellen Wünschen verändern.

Wenn Sie die Bildwerte Farbkontrast und Helligkeit verändern wollen, dann drücken Sie entsprechend lange auf die – oder + Seite der Wipptaste für

Farbkontrast



Helligkeit 🌣

Wenn Sie den Kontrast (Schwarz/Weiß) verändern wollen:

Menü aufrufen.

Taste OK drücken.

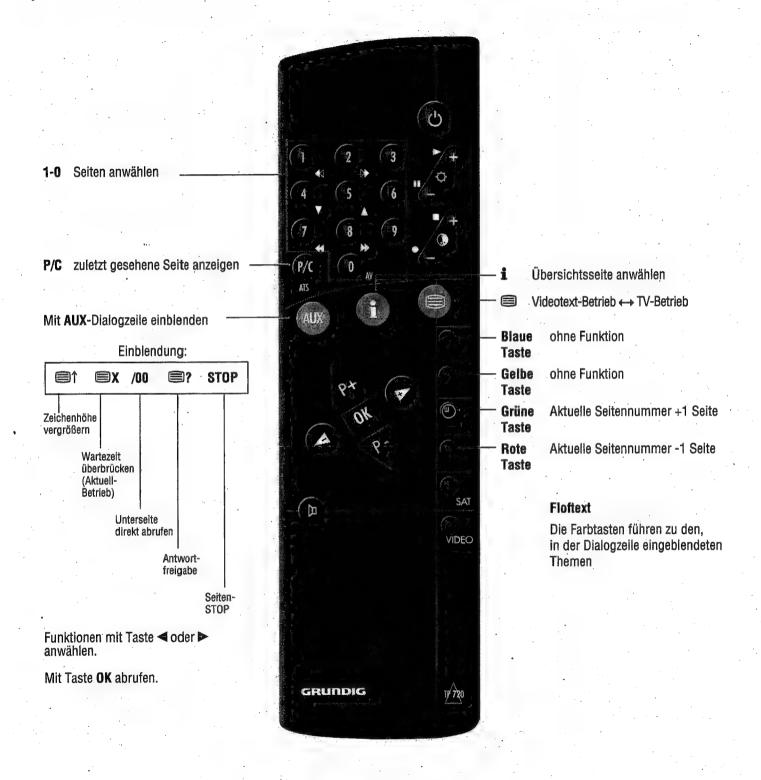
Das BILD-MENÜ wird eingeblendet.

Mit der Taste P- Kontrast anwählen.

Ändern mit der Taste ◀ oder ▶.

 Das Verändern wird durch Balkeneinblendung im Bildschirm angezeigt.

Videotext-Betrieb-Kurzbeschreibung



Videotext-Betrieb

Allgemein

Videotext nennt man zusätzliche Informationen die gleichzeitig mit dem Fernsehprogramm von den Fernsehsendern ausgestrahlt werden.

Mit einem Videotext-Decoder, eingebaut in Ihr Fernsehgerät, können Sie die zusätzlichen Informationen auf dem Bildschirm sichtbar machen.

Videotext wird in Form von Texten und grafischen Darstellungen oder als Untertitel zu Fernsehprogrammen übertragen.

Untertitel dienen als Hilfe für gehörgeschädigte Personen.

Videotext wird seitenweise übertragen.

Die Seiten sind numeriert und werden mit Hilfe der Fernbedienung ausgewählt.

Bedienen

Wählen Sie das Fernsehprogramm, dessen Videotext-Seiten Sie abrufen möchten.

Videotext einschalten/ausschalten

Taste der Fernbedienung drücken.

Übersichts-Seite 100 oder die zuletzt gesehene Videotext-Seite erscheint.

Taste I drücken, Videotext ist ausgeschaltet.

Seiten abrufen

Nummer der gewünschten Seite mit den Ziffern-Tasten 1 ... 0 dreistellig eingeben.

 Die Seitennummer steht am oberen Bildrand und die Seite erscheint nach kurzer Zeit.

Die numerisch folgende Seite können Sie mit der grünen Taste (aktuelle Seitennummer + 1 Seite)

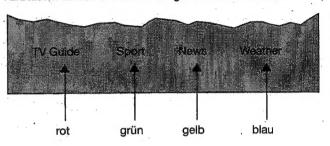
oder

die vorhergehende Seite mit der roten Taste (aktuelle Seitennummer –1 Seite) anwählen.

Mit der Taste P/C können Sie die zuletzt gesehene Seite anwählen.

FLOF-Videotext

Wird FLOF-Videotext vom Sender angeboten schaltet das Gerät automatisch auf FLOF-Betrieb. Bei FLOF-Betrieb erscheint eine Themenauswahl in farbiger Schrift. Die Farbtasten führen Sie zu den eingeblendeten Themen.



Mehrfachseiten

Unter einer Seitennummer können mehrere Unterseiten zusammengefaßt sein, die von der Sendeanstalt in einem bestimmten Zyklus automatisch »weitergeblättert« werden. Markiert sind Unterseiten durch eine Einblendung unter der Uhrzeit, z.B. 3/6 bedeutet, Sie sehen die dritte von sechs Unterseiten.

Wollen Sie eine Unterseite länger betrachten, wählen Sie Ston

Taste AUX drücken.

Die Dialogzeile wird eingeblendet. Mit Taste ◀ oder ► STOP anwählen.

Taste OK drücken,

im Bild oben wird ⊕ eingeblendet. Der Inhalt der gezeigten Seite wird nun »festgehalten«, nicht mehr aktualisiert, und nicht mehr auf weitere Unterseiten umgeschaltet.

Taste OK drücken,

die Funktion »Stop« ist aufgehoben, es werden weitere Unterseiten angezeigt.

Videotext-Betrieb

Unterseite direkt abrufen

Taste AUX drücken (Dialogzeile wird eingeblendet).

Taste OK drücken

In der Kopf-Zeile erscheint ----,

Mit den Zifferntasten die gewünschte Unterseite vierstellig eingeben. Z.B. die zweite Seite, Reihenfolge 0002. Die gewünschte Unterseite wird gesucht und angezeigt.

Taste OK drücken.

die Funktion ist aufgehoben.

Ühersichtsseite abrufen

Sie können direkt auf die Übersichtsseite der jeweiligen Sendeanstalt schalten.

Taste i drücken.

Es erscheint die Übersichtsseite.

Zeichenhöhe verarößern

Taste AUX drücken. (Dialogzeile wird eingeblendet)

Mit Taste ◀ oder ▶ das Symbol 🗐 î anwählen.

Aufeinander folgendes Drücken der Taste **OK** bewirkt: doppelte Schrifthöhe in der Reihenfolge obere Bildhälfte, untere Bildhälfte, Normalbild.

Antwort-Freigabe

Freigabe auf bestimmten Videotext-Seiten, z.B. bei Lösungen von Rätseln oder VPS-Zeiten zum Programmieren eines Video-Recorders.

Taste AUX drücken. (Dialogzeile wird eingeblendet)

Taste OK drücken,

die verdeckten Informationen werden sichtbar.

Taste OK drücken,

die Funktion »Antwort« ist aufgehoben.

Fernsehen während des Videotext-Betriebes

Aktualisieren einer Seite – Wartezeiten überbrücken

Die Videotext-Redaktion aktualisiert bestimmte Videotext-Seiten. So werden z.B. die Devisenkurse auf den neuesten Stand gebracht, Sportmeldungen nachgetragen oder eine letzte Meldung nachgereicht.

Angenommen, Sie wollen fernsehen und dennoch informiert werden, dann wählen Sie zuerst die betreffende Seite und

drücken danach die Taste AUX (Dialogzeile wird eingeblendet).

Mit Taste ◀ oder ▶ das Symbol ■X anwählen.

Taste OK drücken.

Sie sehen das Fernsehbild.

Erscheint in der Infozeile z.B S 143, dann

Taste AUX drücken.

Die Videotext-Seite erscheint mit aktuellem Inhalt.

Sie können diese Funktion ebenfalls zur Überbrückung von Wartezeiten verwenden, während Ihr Videotext-Decoder eine Seite sucht. Ist die Seite gefunden, erscheint in der Infozeile »z.B. S 143«.

Page catching

d.h. Seiten wählen ohne die Seitennummer einzutippen. Mittels Cursor können Sie die gewünschte Videotext-Seiten aus Übersichts-Seiten (Seiten, in denen sich dreistellige Seitennummern befinden) direkt anwählen. Diese Funktion erspart Ihnen jeweils das Eingeben der dreistelligen Seitennummer.

Taste P- oder P+ drücken.

Am oberen Bildrand wird »Page Catching« eingeblendet.

Bei der ersten bzw. letzten Seitennummer der Übersicht blinkt ein rechteckiger Lichtpunkt (Cursor).

Mit den Tasten P- oder P+ den Cursor zur gewünschten Seitennummer bringen.

Taste OK drücken.

Die Seite erscheint im Bildschirm.

Anschlußmöglichkeiten und Betrieb ...

für Kopfhörer

Vorgehensweise:

Kopfhörer (3,5 mm Ø Klinke) an der Buchse ③ anschließen. (Der eingebaute Lautsprecher wird abgeschaltet.)

Bedienen:

Lautstärke mit den Tasten ◀, ▶ verändern.

Das Verändern wird druch Balkeneinblendung im Bildschirm angezeigt (OSD ON vorausgesetzt).

. für Video- oder Camera-Recorder

Vorgehensweise:

Beispiel 1:

Video- oder Camera-Recorder an Euro-AV-Buchse ①.

Taste Oav der Fernbedienung drücken. Im Bildschirm oben rechts wird AV angezeigt.

Wiedergabe des Recorders starten. Am Bildschirm sehen Sie in der AV-Programm-Stellung die Video-Wiedergabe.

Beispiel 2:

Video- oder Camera-Recorder an Antennenbuchse ⑥.

Programmieren Sie den vorgegebenen Wiedergabe-Kanal des Recorders (zwischen 30 und 40) auf einen beliebigen Programmplatz des Fernsehgerätes (siehe Bedienungs-Anleitung des Recorders).

Sollte Ihnen der Wiedergabe-Kanal des Recorders nicht bekannt sein, starten Sie die Wiedergabe des Recorders und suchen ihn mit dem Kanalsuchlauf des Fernsehgerätes.

Feinabstimmen des Bildes bei Videorecorder-Wiedergabe

Unschärfe des Videobildes können Sie verbessern. (Siehe Feinabstimmen des Bildes im MENÜ).

Video-Recorder fernbedienen

Mit der Fernbedienung dieses Fernsehgerätes können Sie auch **Video-Recorder** fernbedienen. Welche hierzu geeignet sind, sagt Ihnen der Fachhändler.

Vorgehensweise:

Taste VIDEO gedrückt halten.

Damit schalten Sie die Fernbedienung auf Video-Betrieb. Anschließend die gewünschte Funktionstaste drücken.

Entnehmen Sie der folgenden Aufstellung welche Funktionen Sie bedienen können.

(Ziffern-Taste 2) = Bildsuchlauf vorwärts

(Taste - ③) = Aufnahmestart

 $\blacksquare \quad (Taste + \odot) = Stop$

(Ziffern-Taste 8) = schneller Vorlauf

II (Taste - Q) = Pause

► (Taste + ♥) = Wiedergabestart

▼ (Ziffern-Taste 4) = Programmplatz –

(Ziffern-Taste 5) = Programmplatz +

Technische Daten

Netzspannung:

220-240 V ~, 50/60 Hz (Regelbereich des Netzteiles 190 ... 264 V)

»Das Gerät darf nur mit dem beiliegenden Netzkabelset betrieben werden. Es verhindert Störungen aus dem Netz und ist Bestandteil der Gerätezulassung.

Für Ersatzzwecke bestellen Sie bitte bei einer Kundendienst-Stelle nur das Netzkabelset mit der Bezeichnung GWN 9.22/Sachnummer 8290.991-316«.

Aufnahme:

ca. 55 W

In Bereitschaft (stand by) ca. 5 W.

Empfangsbereiche:

Kanäle 01 ... 99

Sonderkanäle S 01 ... S 99

Tonendstufe:

4 W Musikleistung (2 W Sinus)

Das Gerät entspricht den VDE-Sicherheitsbestimmungen und den Vorschriften der Deutschen Bundespost (Zulassungszeichen siehe Typenaufkleber auf der Geräterückseite), ferner der Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen. Die Röntgenstrahlung – verursacht durch die Bildröhre – ist ausreichend abgeschirmt und darum völlig ungefährlich. Beschleunigungsspannung max. 25 kV/mittlerer Strahlstrom 0,8 mA. Das Gerät ist mit einer eigensicheren Kathodenstrahlröhre nach Anlage III der Röntgenverordnung ausgestattet.

Unsachgemäße Eingriffe, insbesondere Verändern der Hochspannung oder Einbau eines anderen Bildröhrentyps, können dazu führen, daß Röntgenstrahlung in erheblicher Stärke auftritt. So veränderte Geräte entsprechen nicht mehr dieser Zulassung und dürfen nicht betrieben werden.

Kontaktbelegung EURO-AV-Buchse 3

Wenn Sie an den Fernsehempfänger Zusatzgeräte anschließen wollen (z.B. Computer, Verstärkeranlage), dann kann Ihr Fachhändler anhand der folgenden Anschlußtabelle eine normgerechte Verbindung herstellen:

Stift Signal

- 1 = Audio Ausgang rechts
- 2 = Audio Eingang rechts
- 3 = Audio Ausgang links
- 4 = Audio Masse
- 5 = Blau Masse
- 6 = Audio Eingang links
- 7 = RGB Blau Eingang
- 8 = Schaltspannung
- 9 = Grün Masse
- 10 = -
- 11 = RGB Grün Eingang
- 12 = -
- 13 = Rot Masse
- 14 = Masse
- 15 = RGB Rot Eingang
- 16 = RGB Schaltspannung
- 17 = Video Masse
- 18 = RGB Schaltspannung Masse
- 19 = Video Ausgang
- 20 = Video Eingang
- 21 = Abschirmung/Masse

